



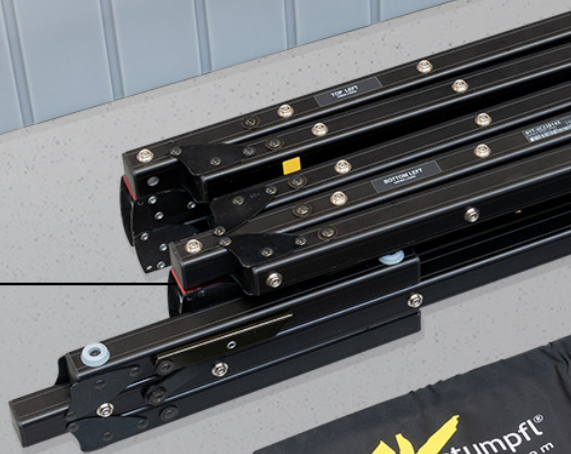
MONOLYTE

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ЕДИНОГО МОБИЛЬНОГО
ПРОЕКЦИОННОГО ЭКРАНА MONOLYTE



ПАМА MONOLYTE

со встроенными опорными стойками



ЧЕХОЛ ДЛЯ ПРОЕКЦИОННОГО ПОЛОТНА

Чехол с подкладкой для хранения проекционного полотна.



ТРАНСПОРТИРОВОЧНЫЙ КЕЙС

прочные, штабелируемые кейсы
с колесиками и ремнем
малый (123х38х34см)
большой (134х38х37см)



МАНУАЛ

ДРАППИРОВКА (ЮБКА)



СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ	6
СТАНДАРТЫ, ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
БЕЗОПАСНОСТЬ	6
ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ	9
ГАРАНТИЯ	10
УСТАНОВКА РАМЫ	11
УСТАНОВКА ПОЛОТНА И ДРАППИРОВКИ (ЮБКИ)	13
ДЕМОНТАЖ.....	13
АКСЕССУАРЫ.....	14

ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

СТАНДАРТЫ, ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технические подробности и параметры для каждого проекционного полотна приведены в соответствующем описании продукта на сайте или высылаются по запросу.

Данные компонентов рамы, опорных стоек и проекционного полотна можно найти на маркировке каждого компонента, а также на упаковке.

БЕЗОПАСНОСТЬ

ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ РУКОВОДСТВА ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ

Данное руководство по эксплуатации является частью системы проекционного экрана и обеспечивает безопасную и эффективную работу. Раздел безопасности содержит информацию о важных аспектах безопасности для защиты пользователей, рамы и проекционных материалов. Важные предупреждения / примечания также содержатся в отдельных главах. Прочитайте инструкцию полностью, прежде чем продолжить использование и сохраните для дальнейшего использования. Руководства в электронном виде можно найти на нашем сайте.

УПАКОВОЧНЫЙ МАТЕРИАЛ

ОСТОРОЖНО

Удушье!

- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом.



ВНИМАНИЕ

Распаковывайте без ножа или любого другого острого инструмента, чтобы избежать повреждения проекционного экрана. Удалите упаковочные материалы вручную. Распакуйте проекционную поверхность после сборки рамы.



УКАЗАНИЯ МЕР БЕЗОПАСНОСТИ

ОПАСНОСТИ МЕХАНИЧЕСКОГО ХАРАКТЕРА



Опасность травмы из-за неправильной сборки. Убедитесь, что все части рамы собраны правильно, и все петли и соединения зафиксированы, прежде чем поднимать экран в вертикальное положение. Падение частей может привести к серьезным травмам или смерти!

ВНИМАНИЕ

Повреждение проекционной поверхности в случае неправильной сборки или установки. Убедитесь, что все детали рамы собраны правильно, все петли и соединения зафиксированы, после прикрепите проекционное полотно.

РАМА И ОПОРНЫЕ СТОЙКИ



Защелкивающиеся компоненты рамы и углы могут привести к травме рук (или частей тела). Пожалуйста, будьте осторожны, чтобы не прищемить пальцы!



ПАДЕНИЕ

ОСТОРОЖНО

Падение проекционного экрана может привести к серьезным травмам или смерти!
Для избежания:

- Убедитесь, что проекционный экран зафиксирован
- Учитывайте мин-макс. высоту установки ног. Пожалуйста, следуйте инструкциям опорных стоек! (стр. 14)
- Предотвратите воздушную тягу (закройте окна и двери)
- Используйте дополнительное крепление на базовых опорных стойках
- Для укрепления рамы используйте кронштейны для подвеса (напр.: EasyFly) в соответствии с весом экрана

Не кладите ничего на экран!
Не используйте на улице!

⚠ ОСТОРОЖНО

Мобильные проекционные экраны предназначены только для использования внутри помещений. Несоблюдение этого предупреждения может привести к травме из-за непредвиденных погодных условий. Любые повреждения и косвенные повреждения, вызванные использованием вне помещений, не покрываются гарантией.

ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Основные требования безопасности для подвесных проекционных экранов настенного или потолочного монтажа!

Если отсутствует доступ людей под проекционный экран, то нагрузка на точки крепления и стропы не должна превышать половины допустимого значения, заявленного производителем. При планировании мероприятия, необходимо учитывать не только собственный вес экрана, но также динамические силы, возможные аварийные нагрузки и дополнительные нагрузки во время эксплуатации, учитывая нагрузки при монтаже и демонтаже.

Соблюдайте общие требования безопасности!!

ПАРЯЩИЙ ЭКРАН

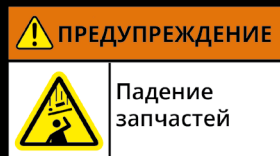
Если в качестве «парящего» (свободно висящего) экрана используется экран, рама которого состоит из нескольких частей, то все соединения должны быть закреплены и защищены от расшатывания и падения.

Не допускается использование проекционной поверхности, удерживающей части рамы на месте!

Падение частей может привести к серьезным травмам или смерти!

Пожалуйста, убедитесь, что все компоненты надежно закреплены, прежде чем ставить экран в вертикальное положение и поднимать. Используйте необходимое количество креплений для подвеса (например, EasyFly) в соответствии с общим весом системы. Обязательна вторая вспомогательная система защиты (например, стальной канат).

Пожалуйста, следуйте инструкциям в руководстве

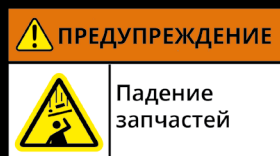


Опасность травмы из-за неправильной сборки.

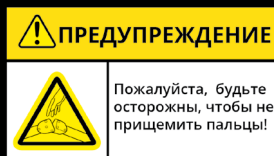
Убедитесь, что все части рамы собраны правильно, и все петли и соединения зафиксированы, прежде чем поднимать экран в вертикальное положение. Падение частей может привести к серьезным травмам или смерти!

НАСТЕННЫЙ ИЛИ ПОТОЛОЧНЫЙ МОНТАЖ

Перед монтажом убедитесь, что стена или потолок, а также точки крепления соответствуют требованиям безопасности и могут выдерживать требуемую нагрузку.



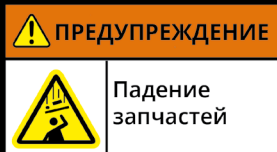
Опасность травмы из-за неправильной сборки. Падение частей может привести к серьезным травмам или смерти!



Остерегайтесь защемления частей тела!

ДЕМОНТАЖ

При демонтаже применяются те же инструкции по технике безопасности, что и при монтаже. Разберите проекционный экран с соответствующим количеством людей, чтобы избежать падения экрана.



Падение проекционного экрана может привести к серьезным травмам или смерти!

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ

ЭЛЕМЕНТЫ РАМЫ, ОПОРНЫЕ СТОЙКИ И АКСЕССУАРЫ

Элементы рамы, опорные стойки и дополнительные элементы не требуют технического обслуживания.

СКЛАДЫВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ ПРОЕКЦИОННОГО ПОЛОТНА

Проекционное полотно упаковано в отдельную мягкую сумку во избежание повреждения полотна деталями рамы, его выцветания и обесцвечивания.

Храните проекционную поверхность очищенной и сухой только при комнатной температуре! Во избежание загрязнений и повреждений поверхности полотно должно храниться идентично состоянию поставки: полотно необходимо сложить пополам по наиболее короткой части проекционной стороной внутрь. Полотно должно быть сложено таким образом, чтобы усиленная черная кайма с шляпками прилегла друг к другу со всех сторон. Неправильное хранение полотна может привести к обесцвечиванию поверхности и является не гарантийным случаем. При складывании проекционной поверхности вставьте пленку из вспененного пластика между кнопками и поверхностью, чтобы избежать появления постоянных следов и заломов.

ВНИМАНИЕ

Кроме того, необходимо соблюдать следующие правила:

- Не допускайте контакта проекционной поверхности с острыми предметами!
- Не допускайте контакта печатных и окрашивающих предметов (инструкций, журналов и т. д.)!
- Не пишите на проекционной поверхности!
- Краска, проникшая в проекционное полотно, не удаляется!

ПОВРЕЖДЕНИЕ ПОЛОТНА ИЗ-ЗА ТЕМПЕРАТУРЫ

Проекционное полотно не должно храниться или транспортироваться при температуре ниже 5° С. Существует риск повреждения из-за холода! Полотно становится очень хрупким и ломким, как стекло! При транспортировке проекционного полотна при низких температурах не раскрывайте полотно, пока оно не достигнет полной эластичности при комнатной температуре. В противном случае существует риск повреждения проекционного экрана.

Идеальный температурный диапазон для монтажа мобильных экранов для предотвращения повреждения поверхности составляет 12–28 ° С. Сборка ниже рекомендуемой температуры может привести к повреждению поверхности и аннулированию гарантии!

ОЧИСТКА ПРОЕКЦИОННОГО ПОЛОТНА

Использовать белую чистую х/б ткань, смоченную чистой водой (мягкой мыльной водой) и аккуратно протереть область в одном направлении (без круговых движений). Протереть сухой тряпкой. Для очистки трудных пятен использовать метилированный спирт и следовать той же процедуре.

Очищать полотно обратной проекции только в случае крайней необходимости!

ГАРАНТИЯ

Гарантийный срок для производственных дефектов составляет 5 лет для элементов рамы и 24 месяца для проекционного полотна.

ВНИМАНИЕ

Переносные проекционные экраны предназначены только для использования внутри помещений.

Гарантия не распространяется на ущерб вследствие использования экрана вне помещений.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Все детали в этом руководстве были составлены с учетом стандартов и правовых норм применимых в это время, а также учитывая опыт производителя и квалифицированный персонал. Производитель не несет ответственности за ущерб, нанесенный людям или вещам (проекционный экран, другие устройства, товары и т. д.) в результате:

- Несоблюдения руководства и инструкций / инструкций по безопасности, содержащихся в нем.
- Несоблюдения местных правил безопасности.
- Использования не по назначению.
- Использования несанкционированного и не обученного персонала.
- Несанкционированного преобразования оборудования и технических модификаций самим покупателем.
- Использования запасных частей, не утвержденных производителем.
- Ошибки набора и печати.

Несоблюдение вышеуказанных пунктов приведет к аннулированию претензий по гарантии. Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Для использования этого проекционного экрана применяются правила и нормы безопасности страны использования, а также основные требования безопасности.

УТИЛИЗАЦИЯ

В конце срока службы этот продукт нельзя утилизировать вместе с обычными бытовыми отходами, его необходимо отправить на место сбора для переработки.

Раздельная утилизация продукта вносит важный вклад в защиту окружающей среды.

Каркасные компоненты и ножки изготовлены из алюминия и стали.

Материал полотна - ПВХ винил.

Обратитесь в местную утилизационную компанию для получения адреса центра сбора.

ВОЗМОЖНЫ ИЗМЕНЕНИЯ И ОШИБКИ !



1



2



3



4



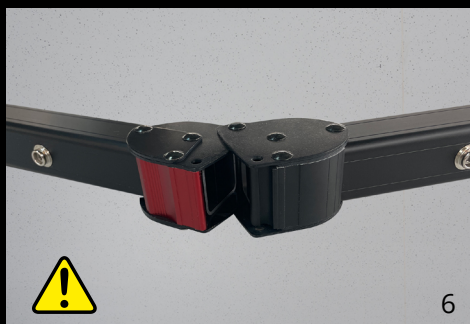
5

УСТАНОВКА РАМЫ

1 Рама MONOLYTE в сложенном виде. **2-3**

Разверните и распакуйте раму по горизонтали, опорные стойки должны быть направлены в сторону зрителей, а защелкивающиеся крепления - вверх. **4-5** Выпрямите вертикальные элементы рамы. **6-7** Защелкивающийся механизм сработает автоматически.

⚠ ОСТОРОЖНО Остерегайтесь защемления!



6



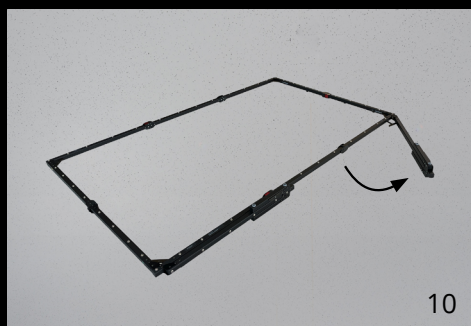
7



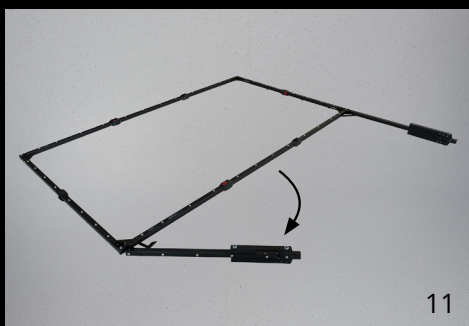
8



9



10



11



12

8-9 Зафиксируйте петли по углам рамы, чтобы добиться максимальной устойчивости. **10-14** Разверните опорные стойки и закрепите их петлями по углам.

⚠ ОСТОРОЖНО Остерегайтесь защемления!



13



14

КРЕПЛЕНИЕ ПОЛОТНА И ЮБКИ

1 Разложите полотно на раме так, чтобы надпись „ОВЕН-ТОР“ соответствовала верхнему профилю рамы. **2-3** Зафиксируйте полотно на раме, застегивая кнопки на полотне одну за другой, начиная с одного угла рамы. Пожалуйста, обратите внимание на инструкцию для полотен в разделе ЭКСПЛУАТАЦИЯ И ОБСЛУЖИВАНИЕ. **4** Поставьте экран вертикально, разложите опорные стойки и зафиксируйте основание петель снизу. **5** Распакуйте драпировочную юбку и прикрепите ее кнопками к раме под проекционным полотном и по боковым сторонам опорных стоек.



1



2



3



4

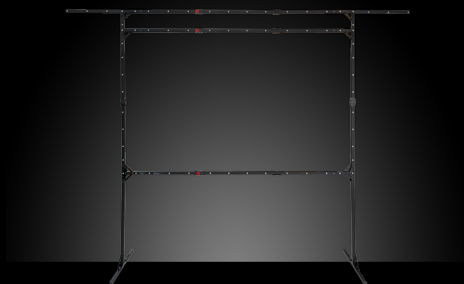


5

ДЕМОНТАЖ

Следуйте выше приведенной инструкции в обратном порядке.

АКСЕССУАРЫ



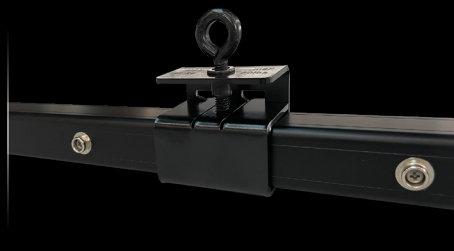
ДРАПИРОВКА

Драпировка нужна чтобы занавесить проекционный экран декоративными шторами. В зависимости от требований для крепления драпировки можно использовать различные части рамы. Valance Bar (драпировка сверху), Wing Bar (драпировка слева и справа по сторонам). Во избежание повреждения деталей рамы крепеж тяжелой драпировки необходимо осуществлять только после полной установки экрана!

EASYFLY™

ЗАЖИМ С БОЛТОМ

Адаптеры EasyFly легко прикрепить к раме Monolute в любой точке. Зажим с болтом фиксируется к профилю, обеспечивая профессиональное подвешивание. Доступно для профилей размером 32х32мм и 64х32мм. макс. нагрузка 30 кг.

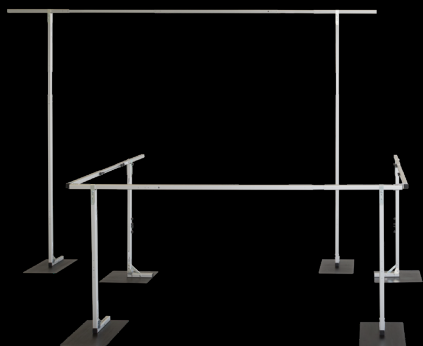


КЕЙСЫ

Прочные, штабелируемые кейсы для транспортировки с колесиками для всех мобильных проекционных экранов.

Маленький кейс 123х38х34см

Большой кейс 134х38х37см



ДРАПИРОВОЧНАЯ СИСТЕМА

Эта универсальная и переносная система драпировки может использоваться как независимая часть, чтобы разметать площадь помещения и обеспечивать гибкость дизайна. Несколько элементов в сочетании с телескопической системой позволяют достигать множества декоративных целей, при этом инструменты не требуются. Декоративный материал крепится на липучке.



AV Stumpfl CIS | 121353, Москва, Сколковское шоссе, д. 31, стр. 1 | Россия
sales@AVstumpflcis.ru | www.AVstumpfl.com |
тел.: +7 (495) 937-63-09 | Факс: +7 (495) 937-63-09 (доб. 203)